



Recursos para el Condado de San Mateo Víctimas de Violencia Traumática

El lunes, enero 23, 2023, un tiroteo masivo resulto en la muerte de siete miembros de la comunidad de Half Moon Bay. Nos unimos a millones en lamentar la trágica y horrible pérdida de la comunidad de Half Moon Bay. Con ocho miembros de origen latino y asiático, no solo mandamos nuestras condolencias, si no tan bien hemos identificado recursos para los afectados.

Si usted o alguien que usted conozca requiere apoyo por favor comparta este guía. El siguiente contiene recursos para víctimas, recursos de salud mental, recursos legales, y organizaciones locales que podrán asistir. Muchos recursos son específicos para miembros de las comunidades AAPI/ latino en San Mateo. Otros recursos son disponibles para todos en el estado o condado.

Si requiere otros recursos o gustaría dejar una sugerión, por favor contacte a Eunice Kim de Stop AAPI Hate (ekim@stopaapihate.org). Para otras preguntas por favor contacte (community@stopaapihate.org).

La última actualización de este guía fue en 02/08/2023

RECURSOS PARA VICTIMAS Y COMUNIDADES IMPACTADAS

[County of San Mateo - Victim Services Division](#)

<https://www.smcgov.org/da/victim-services>

La división de servicio a víctimas del condado de San Mateo apoya a víctimas de crimen y sus familias. Defensores de las Víctimas se ocupan de las necesidades físicas, emocionales y financieras de las víctimas después de un delito. Interpretación es disponible en español, cantones, y mandarín. Contáctenos llamando al: 650-599-7479 o mande un correo electrónico a: victimservices@smcgov.org

[County of San Mateo Behavioral Health and Recovery Services](#)

<https://www.smchealth.org/bhrs>

Los Servicios de Recuperación y Salud del Comportamiento del Condado de San Mateo (BHRS) brindan servicios para los residentes que tienen Medi-Cal o no tienen seguro médico, incluyendo niños, jóvenes, familias, adultos y adultos mayores de edad, para la prevención, intervención temprana y tratamiento de [enfermedades mentales](#) y/ o condiciones de [uso de sustancias](#). Para consulta, evaluación y referencias llame al centro de llamadas: 800-686-0101, TDD: 800-943-2833.

[California Civil Rights Division \(CRD\)](#)

CRD afirma que, independientemente de lo que determine la investigación policial con respecto a este horrible tiroteo, la comunidad está experimentando esta tragedia en el contexto de un aumento en los incidentes y crímenes de odio y están comprometidos a responder a las necesidades de las comunidades a las que sirven.

- [La línea y red de recursos de CA vs. Hate](#): Proporciona una línea directa y un portal en línea para denunciar incidentes de odio y delitos de odio que no son de emergencia establecidos para apoyar a las personas y comunidades que son objeto de odio. Puede conectarse con un coordinador de atención capacitado que pueda ayudarlo a navegar los servicios de apoyo social y legal. Independientemente de si ha sido víctima de un delito, objeto de odio, o discriminación puede comunicarse por teléfono al: [833-8NO-HATE \(833-866-4283\)](tel:833-8NO-HATE) o siga el enlace al sitio de: <https://stophate.calcivilrights.ca.gov>
- [Idiomas disponibles](#): Pueden acceder a un formulario de informes en línea con asistencia en 15 idiomas, incluidos mandarín (tradicional), mandarín (simplificado), hindi, japonés, coreano, punjabi y tagalo. Si llama a la línea directa, recibirá un servicio de traducción con asistencia en más de 200 idiomas.
- [Enlaces a sitios web](#): Información general acerca de "CA vs. Hate" (California contra el Odio): <https://calcivilrights.ca.gov/ca-vs-hate-page/>

["CA vs. Hate" \(California contra el Odio\) Línea de Asistencia y red de recursos:](#)

<https://stophate.calcivilrights.ca.gov>

[Hoja Informativa: Violencia basada en odio \(En mandarín y 13 otros lenguajes\): Ralph-Fact-Sheet_CH.pdf \(ca.gov\)](#)

[The California Victim Compensation Board – Compensación de Víctimas de California \(CalVCB\)](#)

CalVCB es un programa estatal dedicado a brindar compensación financiera por gastos relacionados con el crimen. Las víctimas que han sufrido lesiones físicas, amenazas de lesiones físicas o lesiones emocionales como resultado directo de un delito violento pueden calificar para recibir asistencia financiera.

Aquellos que presenciaron el crimen y pueden estar traumatizados por él además de familiares de las víctimas también pueden calificar. CalVCB puede cubrir hasta \$70,000 en reembolsos.

Para más Información visite el sitio: www.victims.ca.gov, o llame al: 1-800-777-9229.

- CalVCB página informativa en Inglés y español
- CalVCB página informativa en mandarín simplificado

[California Department of Justice – Victims' Services Unit \(CVSU\)](http://www.oag.ca.gov/victimservices)

<https://oag.ca.gov/victimservices>

La Unidad de Servicios para Víctimas (VSU) del Departamento de Justicia de California ayuda a víctimas, sobrevivientes, y afectados con recursos estatales y locales. La unidad, apoya a las víctimas y proveedores de servicios sociales gubernamentales y comunitarios de los 58 condados de California con servicios centrados al cliente e informados al trauma y servicios con comprensión cultural.

Contáctelos llamando al: 877-433-9069; Email: VictimServices@doj.ca.gov.

SALUD MENTAL

[National Alliance on Mental Illness \(NAMI\) - San Mateo County](http://www.namisanmateo.org/)

<https://namisanmateo.org/>

NAMI es una organización sin fines de lucro que apoya a las personas con problemas de salud mentales y sus familias. Representantes están disponibles de lunes a viernes de 9 am a 3 pm. NAMI ofrece servicios en múltiples idiomas incluyendo, mandarín, cantonés y español. NAMI opera una Línea de Apoyo para responder a consultas sobre cómo las familias pueden ayudar mejorar a sus seres queridos y cómo las personas con su propio diagnóstico pueden ayudarse mejor a sí mismas. Ofrecen cursos y grupos de apoyo comuníquese con NAMI para solicitar asistencia a través de Línea de Apoyo: (650-638-0800) o si tiene preguntas llame a la oficina al: 650-638-0800. También puede comunicarse con NAMI a través de su correo electrónico: nami@namisanmateo.org.

[Anise Health](http://www.anisehealth.co/)

<https://www.anisehealth.co/>

"Anise Health" proporciona terapeutas de origen AAPI y entrenadores para brindar un tratamiento de salud mental con comprensión cultural. Comience completando la Solicitud para servicios aquí:

<https://patient.anisehealth.co/patients/onboarding>. Contacte a Anise Health at info@anisehealth.co.

[Yellow Chair Collective](http://www.yellowchaircollective.com)

<https://yellowchaircollective.com>

La colectiva "Yellow Chair" está ofreciendo terapia gratuita para los que han sido afectados directamente ante la tragedia en Half Moon Bay. Las sesiones gratuitas serán ofrecidas en inglés, mandarín, y coreano. Para más información mande un correo electrónico a info@yellowchaircollective.com o llame a: 310-561-1008.

SALUD MEDICA

[North East Medical Services \(NEMS\)](#)

<https://nems.org/>

NEMS se compromete a brindar servicios de atención médica lingüísticamente competentes y culturalmente sensibles a las víctimas y miembros de la comunidad afectadas por la tragedia de Half Moon Bay. Proveen servicios en idiomas y dialectos asiáticos, incluyendo mandarín, cantonés, toishan, vietnamita, birmano, tagalo e hindi aparte de Ingles. Algunos proveedores y personal también ofrecen servicios en español básico o médico. NEMS ofrece unos amplios servicios de atención primaria de la salud y servicios auxiliares, incluyendo educación sobre la salud, nutrición, asesoramiento sobre salud conductual, acupuntura, laboratorio, radiología y otros servicios sociales. NEMS brinda servicios en persona y virtual (tanto video como audio). Para acceder a los servicios NEMS mande un correo electrónico a info@nems.org o llame al: 415-391-9686.

SERVICIOS LEGALES

[Asian Americans Advancing Justice - Asian Law Caucus](#)

<https://www.advancingjustice-alc.org/>

"Asian Law Caucus" es la primera organización legal y de derechos civiles de la nación que atiende a comunidades de bajos ingresos, inmigrantes y asiáticos estadounidenses e isleños del Pacífico. Reúnen servicios legales, empoderamiento de la comunidad y defensa política para luchar por la justicia de los inmigrantes, la seguridad económica y una democracia más fuerte en California, con un enfoque especial en el Área de la Bahía. Los miembros de la comunidad que hablan idiomas asiáticos, incluidos el cantonés y el mandarín, pueden llamar al "Asian Law Caucus" al 415-896-1701 para una consulta legal gratuita. El centro "Asian Law Caucus" ha creado un documento informativo con el apoyo de abogados y defensores de la comunidad titulado "[Derechos Legales después de Violencia en el Trabajo](#)" para servir la comunidad de trabajadores agrícolas y a la comunidad inmigrante. Estos materiales cubren algunos de sus derechos legales en casos de violencia de armas en el lugar de trabajo. Siga el enlace al documento aquí:

https://docs.google.com/document/d/1CgJ8J7J-WuDFE_DYqxeWwuWzrltD-7BlN6cf1w2aJR8/edit

[Services, Immigrant Rights and Education Network \(SIREN\)](#)

<https://www.sirenimmigrantrights.org/>

SIREN es un vehículo para inmigrantes y refugiados de bajos ingresos en California, para que sean sus propios agentes de cambio. Lo hacen a través de la educación y la organización comunitaria, el desarrollo del liderazgo, los servicios legales, la promoción de políticas y la participación cívica. Las víctimas, sobrevivientes y sus familias que hablan español pueden llamar al: 408-453-3003 y/o enviar un correo electrónico a info@sirenimmigrantrights.org para programar una consulta gratuita de servicios de inmigración.

[The Legal Aid Society of San Mateo](#)

<https://www.legalaidsmc.org>

La Sociedad de Ayuda Legal del Condado de San Mateo comparte el dolor de las víctimas y quisiera ofrecer su ayuda y apoyo con la comunidad de Half Moon Bay después del reciente tiroteo trágico. Proporcionan servicios para clientes de bajos ingresos con problemas legales civiles. Para programar una cita con un abogado de Legal Aid, llame al: 650-558-0915.

[Centro Legal de la Raza](#)

www.centrolegal.org

Brinda asistencia legal gratuita o de bajo costo, bilingüe, educación comunitaria y defensa con comprensión cultural para los residentes afectados del Área de la Bahía, incluyendo los residentes del condado de San Mateo. El Centro Legal de la Raza puede brindar servicios a inmigrantes monolingües de habla hispana. Para programar una cita, llame al 510-437-9164 o envíe un correo electrónico a:

info@centrolegal.org

[La Raza Centro Legal](#)

<https://www.lrci.org/>

Proveedor de representación legal gratuita y de alta calidad para la comunidad latina y otras familias inmigrantes de bajos ingresos. La Raza Centro Legal brinda excelentes servicios legales dirigida por abogados y otro personal competente, garantizando que la pobreza, el estado migratorio, la discapacidad, el idioma, la orientación sexual o la identidad de género no sean un impedimento para la justicia. Representan a familias ubicadas principalmente en los condados de San Francisco y San Mateo. Contacté a Pilar Eslava por correo: pilar@lrci.org o llame a: 415- 575-3500 para más información.

[Santanna Law Offices](#)

<https://www.santannalaw.com>

Brinda asistencia legal especializada para asistir legalmente a inmigrantes y sus familias. El bufete de abogados brinda asistencia legal a las personas directamente afectadas por la tragedia en Half Moon Bay.

Complete el formulario de contacto en <https://www.santannalaw.com/contact-us>. llame al: 510-922-0154 o envíe un correo electrónico a: natalia@santannalaw.com

ORGANIZACIONES LOCALES

[Ayudando Latinos A Sonar \(ALAS\)](#)

<https://www.alasdreams.com>

ALAS es una organización sin fines de lucro centrada en el apoyo a la comunidad Latina que comenzó como un programa de base en 2011. ALAS nació del deseo de ayudar a los niños y sus familias a sentirse orgullosos de su identidad y cultura y amplificar sus voces. ALAS se dedica a trabajar por el bienestar social a través de prácticas multiculturales, salud mental, apoyo individual y colectivo relacionado con la educación, los procesos de inmigración y el trabajo y abogar por el bienestar de la comunidad costera latina. Comuníquese con ALAS llamando al: 650-560-8947 o llene el formulario de contacto:

<https://www.alasdreams.com/contact>

[Coastside Hope](#)

<https://coastsidehope.org>

“Coastside Hope” está autorizada por el condado de San Mateo para ser la agencia principal central de servicios humanos para la región central de la costa. Su misión es satisfacer las necesidades para mejorar la calidad de vida de todos los vecinos. Ofrecen esperanza de manera no discriminatoria a todos los que viven en el área de servicio, incluidos Montara, Moss Beach, El Granada, Half Moon Bay y La Honda. Contáctelos llamando al: 650-726-9071.

[PUENTE](#)

<https://mypuente.org>

Todos los días, PUENTE trabaja codo a la mano con miembros de la comunidad para construir y aumentar la equidad para todos los que llaman hogar a la Costa Sur. PUENTE fomenta el bienestar y la prosperidad en las comunidades de la costa sur del condado de San Mateo de Pescadero, La Honda, Loma Mar y San Gregorio mediante la promoción y defensa del acceso equitativo a la educación, la salud y la seguridad económica. Comuníquese con PUENTE enviando un correo electrónico a outreach@mypuente.org o llame al: 650-879-1691.

[El Centro de Libertad The Freedom Center](#)

<https://www.elcentrodelibertad.org/about-us/>

El Centro Libertad ofrece una respuesta a la creciente necesidad de servicios de drogas y alcohol culturalmente competentes para adultos en comunidades costeras urbanas y rurales y ofrece servicios

especializados a otras poblaciones de adultos marginados, como los que están bajo custodia, los que tienen trastornos concurrentes, los que necesitan consultoría sobre crianza, violencia doméstica o manejo de la ira.

[Self Help for the Elderly](https://www.selfhelpelderly.org)

<https://www.selfhelpelderly.org>

"Self Help for the Elderly" brindan asistencia y apoyo a personas mayores en el área de SF/San Mateo. Brindan atención confiable y dedicada a las personas mayores para promover su independencia, dignidad y autoestima. Sus servicios ayudan a guiar a las personas mayores hacia el bienestar y la felicidad. Llame al 415-667-7600. Para usuarios de TDD/TYY: marque 7-1-1 para el servicio de retransmisión de California O 1-800-855-7100 Voz en inglés/TDD/TTY; 1-800-855-7200 Voz en español/TDDTTY

OTROS RECURSOS

[Gun Violencia Restraining Order](https://speakforsafety.org)

La Orden de Restricción de Violencia con Armas (GVRO) es una herramienta para retirar temporalmente armas y municiones de personas que corren el riesgo de hacerse daño a sí mismos o a otros. Esta es la ley en el estado de California. Aprenda más aquí: <https://speakforsafety.org>